



9760

I



三

Brak mi wyrazów dla zdożenia dociecia
mojej przyjaźni przez ksyłko kładę
swe imie i nazwisko aby zerasem one
naprowadzity namysł krytykiwego do
zgonu Towarzysza dnia 2 Maja 1865 r.

Brat mój

Tawron

Pamiętna z miłości Rossyjskiej
w kościele Żyrling przysięgał
z guberni Augustowskiej z Suwacha
1865 roku z Młym Franciszek

Pichurski
3

Lilwin z kowieńskiej powiaty
Pragnie zostać w państwie

Łucy Kierbel
Litwin z minskiej powiaty Pragnie
zostać w państwie jako naszego spustko-
ni z publicznego imienia. Jemuś Krajowi
zprasz powiaty Pomorskiej
pragnie zostać w państwie jako naszego
współ broni wspólnego wzięcia
Stanisław Prochenkiewicz

Wolego Kucvoti M. prosi otcena
wz pamizi lubego rodana. 2 Maja
65r. Kotuga J. Sawnikawicz

Pragnę zostać w pamięci

Wincety Kadzierejko

Gubernij Wilenskiej 1865

Wypis z Księgi wspólnej miowości
w Katedrze Józefa Włodarskiego Włocławek

Na pamiętkę wspólniej niewoli w Kar-
tucie podpisuję się z Gubernii Lubelskiej
P. Siedleckiego. Jan Komorowski
Mateusz Pużewski

Podpisuję imię moje na pamiętkę wspólniej
niewoli. Piotr. Katuszka w Olszynie
z Gubernii Augustowskiej Powiatu
Lomżyńskiego. Juliusz napisał Karmin
Kosturiani. Pamiętkę Ciesiemu Kuleszowi
Aleksander Jaszciniński z Gubernii
Lubelskiej miasta Janowa pałastkega

Napamiętkę spulnionych ciosów i rozręb
kaczkarskich w kaduciej dnie z Maja
1865 Roku S. Fluck

Franciszki Domagalskiej,
Napamiętkę wspólniej niewoli i nale-
żności naszego Kradz swój podpis
Jan Rundo Pitwin

Напоминанію спутнаго сиротства
Михаилъ Арестанскій
Констанцій Кусиновскій

Прогни бы: не запомнианымъ Марынъ
Красовскій зъ Витебска

Прогни бы: не запомнианымъ Колеса

Янъ Подорскаи Губерніи Гродненской

8 Na pamiątkę spółnych cierpień
wnośkach i nieszczęsnych w kocha-
niskich dnia 2 maja 1865 r.
Kogilewskiej gubernii powie-
szo Czerwonskiego, Czarnomucnie-
go ożenka i więcej. Kotosowski
Na pamiątkę z niewoli 1865
roku Maja 2 dnia
Barth. Ostaszewski.

Najintymniejszy poprzednio były towarzysze
Broni, a obecnie współ-Mołogo nieurobi
w dowód prawdziwej miłości i jedności
Mołochińskiej, która ci na pamięćkę moje
mianem które chcesz zachować w niewyga-
słej pamięci, twój Bogomny przyjęcie.

w kalendarze D. 2/s. 65. v. Luteri
et Bernwardy

10
Nie mając innych darów niech Targawie przyjmie
dla pamiątki wspólnego Wzniecia Choc Imię
Włodarka. Hieronima Szemperskiego.

Naprawdę Waprowi Niewolę
Wzrostu i Nurtu w biotach strasno
Najch Antoni Prokowsky

e I I

Władysiu w dniu roztania się narzeczego
zapisuj tu sobie swoje imię i naz-
wisko jako przyjacielowi i rolnemu oraz
towarzyszowi wszystkich ciebie jakich
my doznaliśmy my umiłowali twój przyja-
ciel do ngoru Justyn Traiwalentki
Najamionka z Litwy
wspólnie wzięcie
swojemu kolegomu Porastaje
narzeczony zylinoj Anastazy
Zurowicz

12 Napamiatka z niewoli w Ko-
tłach Jęmów Rasmowski
Gubernij Wileńskiej powiatu
Swierżanowskiego parafij
Lyntupskiej

Napamiatkie wspólnej niewoli wskaza-
ne podpisuje się Adolf Bakowski
z Guberni Augustowskiej Powiatu
Łomżyńskiego Parafia Tokotowska

Napamiatka w Gmeloici niewoli
Dzięci naideroszy kolego swaimie i naxsko
franciszek Rodawior

Naideroszy Rodaku dzięci napamiatka
Swaimie i naxursko Kostanty
Wixbiaki Zomixy

14
na pamiętkę wspaniałej niewoli
w roku 1815/65 autor
Franciszek Bergholtz z Płocka
Powiat Ostrołęcki
Gubernia Warszawska
Powiat Nowinski
Jako) m. Prym.
Ludwik Sawicki.

Na pamiatke zawarcia przyjaźni
z szanownemi braćmi w Kucharkach
Apocztanskich potaich dnia 6^o Maja
1865 roku

Lopold Popiński

Dem Andenken in der Gasse
gekauft als Hr. Johann Dura
6 Mai 1865

Otto Popiński
von Kunitz in Wismar.

16 Kochany kolego i przypominaj
ci tych którzy ci dobrze życzą
Karamia i t. j. i wspólnie i woli
w które dobre i które
i powarzą i wroni i wroni
swoje i wroni i wroni

D. 9. 1. Maja 65 Piotr Kowalski

12
In praise of the royal New York.

John C. C. C. C.

John C. C. C. C.

Joseph W. W. W.

16
Kochany Kollego, nie
zapominaj o dy-
ktory o sobie nigdy pa-
mistai nieprzeszanie
Kochana i Szanowna 1845

Włodek
Krauske

w dniu 21 Listopada 1863

19
Ksądzę Dawid Mł. Konstanty Wojciech
Górszowi X Zentalskiemu
& Jędrzejannie Mł.

aby wata się uroczyścić w Ratach
chrześcijańskich (Katolice)

220
Jako najukochańszemu Przyjacielowi Pożyczę
moje Imię i Nazwisko na wieczną i niewygasłą
pamięć, że na wzór naszego cierpienia w Potach
Araxtanckich Kataluskich.

Jerzy Gawniński z Gubernii Noworossyjskiej
Prowiatu Nowo Ataksenbrowskiego Parafii
Towrogini

Kataga dnia 6 maja 1866 roku.

27
Na pramienitky kochany knahtusie
tygli smy wyprawy jawni unievoli jat
ne to bedzie kiedy biezemy nawoli
Dobryi wyprawy Tomowycze Dzo
Antoni Polusjczyk Bohuszy

22 Na pamiętych w hatwie
F. Roguski
St. Smolinski

Na pamiętych w hatwie
w hatwie d. 8/3 1860
Antoni Pirmuth
J

3
Drogi mój i kochany przyjacielu
Coś mi wiedzeli w ciępsieniu
Wdzielimy swoje pocieszenia
Ze do nasze go zgony nie do zapomnienia

Twój przyjaciel. i Towarzysz
niezoli w katurze Władysław.

Lnia 19 kwietnia
roku 1866.

Koziński



Na pamiątkę wspólnej
niezłomnej miłości
myślowi wspólności.

Katugod. 10/4 bbr —

Józef Kiełkowski

W Dariusz, i wspólnie
cierpienia w Katedrze

Dnia 13/4 866 roku

Do Pana

z Wierzbicy Wroclawskiej

26

Na Pamiętkę w Spółnego
cierpienia przez ludźmi w Potęgę
Niewtuchich w Kalandre Kłade swoje
podpis Dobremu Kłade.
były Wam Wojak Kłade.

2.12/4. 16.1.

Anto. J. Bielecki

Wierawcy

27
Na pamiątkę wspólnych cierpień
w Aresztanckich rotach w Kaluże
dnia 13/4 1866 r. Feliks Kalinowski

Na pamiątkę wspólnej śmierci
w rotach Aresztanckich w Kaluże
dnia 12 Kwiecznia 1866 roku
Józef Przemiński

²⁸
Dowodem jest mój podpis i cesiny
o ba cierpieli.

Za naszej Gierzyngi Wolność w Moskie,
wskiej Niewoli. Towarzysz Broni.

Katunja 12/4. 866 J. Getritz



29
Naprawienie w sprawie nowo-
li w Katedrze dnia 12 kwietnia

N. b. Walenty Michalowski

Naprawienie w sprawie Henrich

Henryk Hebel



30
Wspaniałe miasto
w Warszawie dnia 15/10/50.
W. Czernicki

Wspaniałe miasto. Przaw.
Dziękuję za miłą wiadomość
zobacz w sprawie mianowania
Józef Kuciński

37
Wspaniała przesada pod now
reżisjerską ręką

Pamiętajcie się panie
moje wspaniałej przeszłości
pod przysłowiem: się d. 13. 19
1866

W Sztetynie wczoraj
coś słyszałem

32

Przyjacielowi Władysławowi Prędzy
Przepraszam i życzę szczęścia

Napisałem wczorajszego dnia
w Katowicach o 14. V. 1912 r.

Bolesław Gąsior

33
Na pamiątkę wspólnej niewoli
Katastro dnia 13 Kwietnia 1866

Michał Katowski

Na pamiątkę wspólnej niewoli
Katastro dnia 14 Kwietnia 1866
Jan Jonejowski

49.³⁹ 89. 21. 23.

31. 68. 26.


38. 69.

17. 38.

53. 65.

35. 33.

Jedni pisaq wgrabsiem rymie
 Wrumne priesni gorne ody
 Ta nas wpisze moje imie
 Dla pamięci nie dla mody.
 mychotliwy kolega wrotach
 wstanoze.

dnia 13/4 66 r Jozef Kőrösi


36
Gdy ci brzyjaciela wiek zdrowia i sił utroci
Gdy beśniesz myśla przesłodzi cię bawit
Wspomnij na brzyjaciela który cię zostawił
Jaki przesłodzi umknął jak przysłodzi powróci

Stanisław Mertel z Warszawy
Mortuor sz. 13 Kwietnia 1868

Napamion the spuime nienat⁹⁴
what the Italy sioze jinnie
nasur's to aby one Riey's
naprouadzi' naimis niozhivenu
noted the Lndur's Kurnul

Dnia 14/4 z wazykawy

38

39
Dziś namigłke wspólnych Ciopny
w katedrze Włotach Dwerstani
skich Włademwoj podpis swoje
nuw skłedze. —

Z Warszawy. Rulkauszki
Katusza 3 14/4 6600.

45
Czaparnigthe wspaniejsze
wreszcie Wielkie słowo prawnictwa
walego He sie słobom rochochne
tamnie serce bandroboli
Ignacy Matarowier

47
Dla Wspomnienia Józefa
Prochowskiego Skrzepki i Moje
na pamiątke: Józef Misiński
w Warszawie 1866 / Kwiecień 13/4
Dla tejże pamiątke i niewoli i
niezwykłej racy podpis
W Warszawie. Józef Misiński.

Longland
D. K. Promise

Куприянъ Кочанену
на твоѣ забраніе пружити
раніевати даје своје норми
въ двѣдъ сорокеи: Кочанену
пружити дн 13 кн 1866

Jan Gebintz
Ne wznawiać ta pigeteli
Józef Knapowski
miasta Kutagay neweloe.

43
Wznowienie kaptana knajomosi i
Kolekcji w Niewoli Katolickiej
Którę swój podpis

z 14 kwietnia 866

W. Karłowicz W. Graf

44 Proletko!

Choi puiat raginie
f uery the minie
To narrowm taurie
Stavel fu agorie
Tryjaria No Zaurie
Wie minie no taurie

No 5 1871. *Erasmus* *Lijun*

45
Opamiśi uprasza, Towarysz
Niewoli Kaduckiej.

Instytut Dłapaz

z Libury Gubernii Wileńskiej
Kamniatki. Podpisane iś suwennu
Władzicju twier. 30. 1. 1840.

46
Na pamiątkę wspólnej niewoli
w Katuskich arextanckich rotach.
Towarzysz niewoli i broni!!

3.5. Maja. 1866. Ignacy Sobolewski

47
Proszę być w twojej pamięci
w dowód zaprzeczania się
w Arestanckich Krotach w Katedrze
na teprzej pamięci wpisując się
moje imię

5/5 866.

Stanisław Holländer

48

A mon bon camarade de
nos plaisirs et peines endurés
dans la prison.

Arthur H. Isot.

Kalouga 5 Mai 1866.

49
Dobrym kalledre

.z Niemoli Katuskiej

Hermentowicz

20. 5. 14 1886

50
Vermindert! nur das reizen Linder
dass das Ansehn vaterlicher
Lohnsehl! gelinder Linder
dass das reizen Linder
gelinder wie das Linder Linder
dass! wie gelinder Linder Linder
zum Linder in das Linder
Linder zu Linder am 5/5. 866.
Linder Linder Linder
Linder mit Linder Linder
auf mein Linder Linder

Two serce pełne było słabości

Gdzie będąc dwa lata tak dobrze poznane

Ty w mej pamięci będziesz dowierności

Bo poznawszy się szczerze pokochałem

Joach Kopp

Grodziński G. M. Brzesko Lit.

Na pamiątkę wspólniej nieroki
i wspólnego zwycięstwa się wne-
rejących powstających -

szeregiem na
zawore -

Walczy z Wrogiem
z 5000
z Wiedzią

Do powiatu wprost
 w miastach i kolegiaturach.

z b. b. b. Województwo

Chwała roztanowi w roku 1840. kwietnia 5.

G. Wileński, S. Wileńskiego

W. W. W. W.

Pamiętkie zmiuoli

Ym. C. nasiennicy

Na pamiątkie wspólnego
cierpienia w katorze

R. 1866 D. 6

Maxymilian Słachowski

Басъ двою Кочану
 Владну, і мѣрзому
 гдѣ быдѣ, оу мѣрзѣ
 оу мѣрзѣ, оу мѣрзѣ
 ачѣ. — Кочану

18 $\frac{5}{6}$ 66.

Генер. Лоза.

Pragnę być w twojej gronie
 Wlewać zaprzęgnięcia się
 w Anielskie Prochy,
 Dla lepszej gronie popisy
 swoje Gnie i Narwiake na wrecznie i
 niewygasną gronie

Józef Grabowski z Gubernii Augustowskiej
 Powiatu Łomżyńskiego

Katuga dnia 6 maja 1866

Gustyn Kucma Litwy

57

Napomniotą spulnego
Cierpienie mięk spomni
na supelnie mdaenie kolegi
ralitny. gu. kowearkej pomiatu
pomienieskiego M Kuzniewski
H

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side, including the word "Happened" and the number "11".

Polecam Barkowej gromadzie ze
spelnego niewierenia, Kolumbickiej
Karmienia Wójciszewo. 1866 roku
Kwiecnie 24 dnia. —

Od dnia 15 Sierpnia 1863 roku

wzięliśmy nasze cierpienia

Taki Daj Boże byśmy się zawsze wzajemnie

spólnie kochali tak jakżeśmy się

kochali w niewoli Katug w 6/5 1866.

z Krakowa Stanisław Prażniak.

Na Pomóżkę wspaniałego w Hieronima.
x Aby nas Bóg ratował więcej od Właja.

Tratuga dnia 3 Maja 1860 r.

Andrzej Gajdowski

z Krakowa

Na Pamiętkie w Spółny
 Niemości i cierpienia naszego
 przez lat dwa w Rotach,
 Aresztackich w Katedrze
 w dowód szczerzy przyjaźni
 i Miłobezności Witade swój
 podpis Jakub Łukowski

Dnia 6 Maja 1866, r.

63
W Dawód szacunku i przyja-
cielstwa dla mojego drogiego
i najstarszego tamarszyka.
Pamiętaj chocięsko!!!
6/5 866.

Josef Rieger

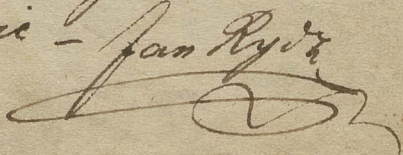
Dacie na pamiątkę meina Koledze
gdyś w spólnie cię pili naszym
w Krasiu w Katedrze mego daj Boże
przestęgię powrotu do życia
Katarzyna Obr. Piotr Pawłowski

65
Na pamiątkę w spólnej miwo-
li w Kaszowie Skadam w pamięci na
szc. cierpienia Guberni Radomskiej
Powiatu Opatowskiego Gminy
Bodzentyn wci Łary Jan Kozicki

66

Uprawy. Co się wspaniałe
 e He wyznanie serce
 He. mam miedzi w sercu
 Anie na papierze
 przyjaźń mójemu dargu
 Giepsze niż Wola. a kochanki

Franciszek Surawieński 67
 Felicya Starzyński 2 Rodowica

Czas wymiorekryt Krymu
 szczyty
 Czas ielaro nawet szczyty
 Lecz Tury obrac jest wyszły
 Wreix nie, wicznie w myj
 duszy —
 Przyjacieli Kolga bronie
 Wadawie — Jan Rydz


69

70

Thos. L. 10

June 3

Spent the day

at home

in the

house

and

the

garden

and

the

house

and

the

garden

and

Der geyt groben Sitten und Tugenden
gehen mit bytheholden. Hey
Examina duntzen in every duntzen (P)
Heredore muss prodomi
ridge crederia out
Hedymoyten choraguenki
Do in nicht dunt
as my thela wrot grom
der g wrot duntzen best duntzen
hula fremoyt in putach duntzen
gehen mit bythe holden. Hey
Examina duntzen in every duntzen (P)

I have made some more
 poetry written & not
 found ready & in the first
 To me it's mine but
 I hope to write more
 I hope to write more

III

I have made some more
 poetry written & not
 found ready & in the first
 To me it's mine but
 I hope to write more
 I hope to write more

[illegible]

There are few things
 in the world of which
 I am more certain
 than that I am
 a mortal.

[illegible]

Dear Mother
 I have just
 received your
 letter of the
 10th inst. and
 am glad to
 hear from
 you. I am
 well and hope
 this finds you
 the same. I
 am your
 affectionate
 son
 John

Adm. : Zentrana

[illegible]

[illegible]

1840
 1841
 1842
 1843
 1844
 1845
 1846
 1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900

79

Stamworth
Lass Browne
Spelling Book
March 22 1866

81

8

1.50

60

25

0.50

8-68 1/2

82

3

4

2

50

10

650

7

140

1852

140

1392

206 1/2

21 200

11 646

11 32 1/2

36

100 8 1/2

17 8 1/2

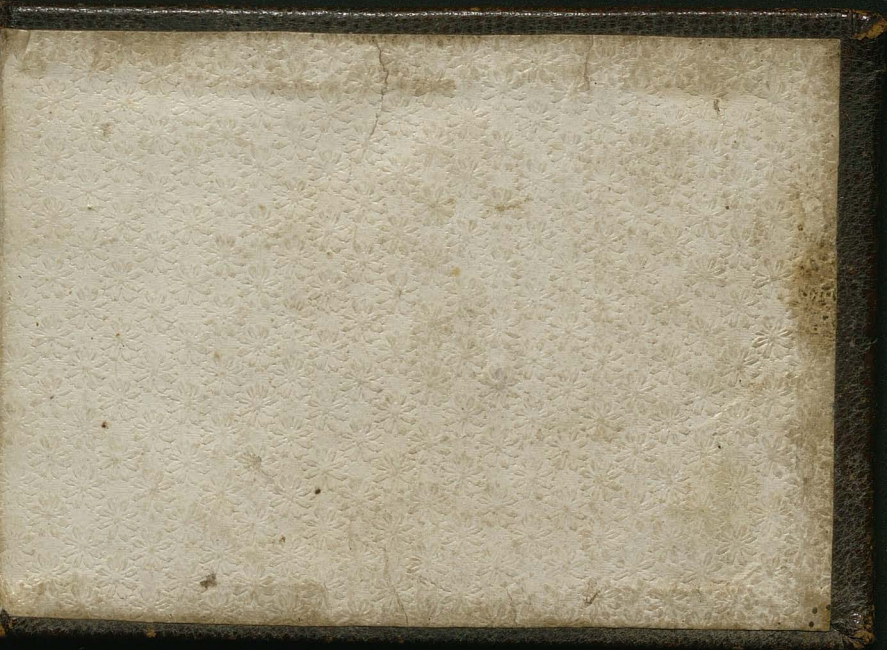
83

James Thompson

48

$$\begin{array}{r}
 43.21 \\
 67.54 \\
 39.64 \\
 \hline
 150.39
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 150.39 \\
 18.00 \\
 8.00 \\
 6.00 \\
 4.50 \\
 \hline
 182.89
 \end{array}$$





Hicj podpisani uczestnicy powstania narodu
 polskiego w roku 1863 posiadają własnoręcznym
 podpisem że p.p. Władysław Lowyński
 zmarły na dzień 15 miesiąca 1904r. był
 uczestnikiem powstania 1863 pod dowództwem
 Tetera i brał czynny udział po lasem
 Ciemichowskiem jako pierwszy posiadacz
 w lat 3 był 10 smichem w
 mieście w Katowicach —

Tetera 16. IX 904

Ignacy Łobkowski

kupiec i dyktator m. H.

Wójcik ogła. —

Antoni Tajdowski

